

# Les Infos de Base

mercredi 28 juin 2006  
volume 9, numéro 26  
ISSN 1492-0670



**GAUDET**  
ÉDITEUR LTÉE

Vous avez fait le meilleur choix en vous procurant *ACCÈS LÉGAL*<sup>md</sup>: la bibliothèque législative **la plus à jour, la plus exhaustive et la plus conviviale**. Bon travail!

*Jules Édouard Gaudet, avocat  
directeur général*

## Dans ce numéro

### 1 État de la publication

Liste des modifications  
apportées à l'*Infobase  
Lois du Québec*

### 2 Liste des modifications apportées à l'*Infobase Règlements du Québec*

## État de la publication

L'*Infobase Lois du Québec* et la *Statutes of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gazette officielle du Québec*, Partie 2, fascicule n° 26 du 28 juin 2006. Les modifications apportées par L.Q. 2006, c. 10, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 30 et 32 et entrées en vigueur au 28 juin 2006 sont également intégrées.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 28 juin 2006 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Québec* et la *Regulations of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gazette officielle du Québec*, Partie 2, fascicule n° 26 du 28 juin 2006, et à la *Gazette officielle du Québec*, Partie 1, fascicule n° 25 du 22 juin 2006. Tous les règlements sous M-35 et M-35.1 qui sont encore en vigueur se retrouvent maintenant sous l'alphanumérique M-35.1 et ils ont fait l'objet d'une renumérotation complète publiée dans le Tableau des modifications et Index sommaire du 1<sup>er</sup> avril 2006.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 13 juillet 2006 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Gazettes officielles du Québec* contient le texte intégral de la *Gazette officielle du Québec*, Partie 2, du fascicule n° 40 du 30 septembre 1998 au fascicule n° 26 du 28 juin 2006, et de

la *Gazette officielle du Québec*, Partie 1, du fascicule n° 40 du 3 octobre 1998 au fascicule n° 25 du 22 juin 2006.

L'*Infobase Lois annuelles du Québec* et la *Annual Statutes of Québec Infobase* contiennent le texte intégral des projets de lois sanctionnées de 1996 à 2006.

L'*Infobase Lois du Canada*, la *Statutes of Canada Infobase*, l'*Infobase Règlements du Canada*, la *Regulations of Canada Infobase*, l'*Infobase Lois annuelles du Canada*, la *Annual Statutes of Canada Infobase*, sont à jour au 31 août 2004.

## Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Québec*

*Loi sur l'administration financière*,  
L.R.Q., c. **A-6.001**, ann. 2.

*Loi modifiant la Loi sur le Bureau  
d'accréditation des pêcheurs et des aides-  
pêcheurs du Québec*, L.Q. 2006, c. 27, a. 24.

*Loi sur l'assurance médicaments*,  
L.R.Q., c. **A-29.01**, aa. 23, 26, 27, 28.

*Taux d'ajustement, montants et pourcentages  
modifiés de la prime annuelle, de la franchise,  
de la coassurance et de la contribution  
maximale annuelle*, Avis, (2006) 138 *G.O.* 2,  
699.

*Loi sur les autochtones cris, inuit et  
naskapis*, L.R.Q., c. **A-33.1**, aa. 1,  
intitulé de la section III, 5, 9-11, 12, 13,  
14, intitulé de la section IV, 15, 16, 19,  
20, intitulé de la section V, 21, 22, 24,  
25.1-25.9, 31.1.

*Loi modifiant la Loi sur les autochtones cris,  
inuit et naskapis et d'autres dispositions  
législatives*, L.Q. 2006, c. 28, aa. 1-18.

*Loi sur le Bureau d'accréditation des  
pêcheurs et des aides-pêcheurs du  
Québec*, L.R.Q., c. **B-7.1**, aa. 4, 4.1, 6-  
11, 14, 15, 15.1, 16.1, 17-27, 27.1, 27.2,  
28, 29.

*Loi modifiant la Loi sur le Bureau  
d'accréditation des pêcheurs et des aides-  
pêcheurs du Québec*, L.Q. 2006, c. 27, aa. 1-23.

Gaudet Éditeur Ltée  
5278, rue Nantel  
Saint-Hubert (Québec) J3Y 9A7  
514/893-2526 (téléphone)  
1-800/481-8702 (no sans frais)  
514/893-0244 (télécopieur)  
[info@gaudet.qc.ca](mailto:info@gaudet.qc.ca)  
<http://www.gaudet.qc.ca/>

*Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec*, L.R.Q., c. **C-62.1**, aa. 4, 12, 55, 76, 81, 82.1, 89, 93.

*Loi modifiant la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec*, L.Q. 2006, c. 26, aa. 1, 2, 9, 12, 14, 15, 17, 18.

*Loi électorale*, L.R.Q., c. **E-3.3**, aa. 1, 3, 40.31, 40.32, 40.38, 40.38.1, 132, 135.1, 146, 179-196, 220-233.7, 262-301.18, 304, 305, 313, 327, 333, 340, 347, 360-370.12, 372, 387, 389, 489, 498, 551, 553.

*Loi modifiant la Loi électorale pour favoriser l'exercice du droit de vote*, L.Q. 2006, c. 17, aa. 1, 5-12, 14 (partie), 15 (partie), 16-18, 19 (partie), 20, 22, 23, 25-32, 36-38.

*Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation*, L.R.Q., c. **M-14**, intitulé de la section VII.1, aa. 36.1-36.4, 36.4.1, 36.7-36.7.3, 36.12-36.14.

*Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et la Loi sur le ministère du Revenu*, L.Q. 2006, c. 32, aa. 1-10.

*Loi sur le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs*, L.R.Q., c. **M-15.2.1**, aa. 15.2.1, 15.4.

*Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques*, L.Q. 2006, c. 14, aa. 28, 29.

*Loi sur le ministère de la Culture et des Communications*, L.R.Q., c. **M-17.1**, aa. 22.1-22.12.

*Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Culture et des Communications*, L.Q. 2006, c. 30, a. 1.

*Loi sur le ministère du Revenu*, L.R.Q., c. **M-31**, a. 69.1.

*Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et la Loi sur le ministère du Revenu*, L.Q. 2006, c. 32, a. 11.

*Loi sur le régime des terres dans les territoires de la Baie-James et du Nouveau-Québec*, L.R.Q., c. **R-13.1**, a. 116.

*Loi modifiant la Loi sur les autochtones cris, inuit et naskapis et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2006, c. 28, a. 19.

*Loi sur les services de santé et les services sociaux*, L.R.Q., c. **S-4.2**, aa. 19, 19.0.3.

*Loi modifiant la Loi sur les autochtones cris, inuit et naskapis et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2006, c. 28, aa. 20, 21.

*Loi sur la Société Makivik*, L.R.Q., c. **S-18.1**, aa. 1, 13, 16.

*Loi modifiant la Loi sur les autochtones cris, inuit et naskapis et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2006, c. 28, aa. 22-24.

*Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques*, L.Q. **2006, c. 14**.

*Entrée en vigueur de la Loi.*

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, ces lois ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Québec

*Règlement donnant effet à l'Entente en matière d'échange de permis de conduire entre la Société de l'assurance automobile du Québec et la Driver and Vehicle Licensing Agency*, [R.R.Q., c. **C-24.2**, D. 547-2006 du 14-06-06, (2006) 138 G.O. 2, 2677], nouveau.

*Règlement sur la formation continue obligatoire des comptables agréés du Québec*, [R.R.Q., c. **C-26**, Décision du 14-06-06, (2006) 138 G.O. 2, 2680, nouveau.

*Règlement sur le comité d'inspection professionnelle de l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec*, [R.R.Q., c. C-26, Décision du 14-06-06, (2006) 138 G.O. 2, 2684], nouveau.

*Règlement sur le comité d'inspection professionnelle de l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec*, [R.R.Q., c. C-26, r. 121.1.001.1], remplacé.

*Règlement sur le comité d'inspection professionnelle de l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec*, Décision du 14-06-06, (2006) 138 G.O. 2, 2684, a. 35.

*Décret concernant la désignation et la délimitation des terres du domaine de l'État*, [R.R.Q., c. **C-61.1**, D. 573-87 du 08-04-87, (1987) 119 G.O. 2, 2376 ], ann. 157, 191.

*Arrêté ministériel concernant le remplacement de l'annexe 157 et l'abrogation de l'annexe 191 du décret n° 573-87 du 8 avril 1987 concernant la désignation et la délimitation des terres du domaine de l'État*, A.M. 2006-026 du 15-06-06, (2006) 138 G.O. 2, 2691.

*Règlement sur la chasse*, [R.R.Q., c. C-61.1, r. 0.1.2.02], ann. VI.

Erratum, (2006) 138 G.O. 2, 2883.

*Règlement sur le piégeage et le commerce des fourrures*, [R.R.Q., c. C-61.1, r. 3.001.1], a. 17, ann. I, III.

*Règlement modifiant le Règlement sur le piégeage et le commerce des fourrures*, A.M. 2006-025 du 15-06-06, (2006) 138 G.O. 2, 2687, aa. 1-3.

*Règlement sur la mise en marché des pommes du Québec*, [R.R.Q., c. **M-35.1**, Décision 8642 du 16-06-06, (2006) 138 G.O. 2, 2847], nouveau.

*Règlement sur la vente des pommes du Québec*, [R.R.Q., c. M-35.1, r. 322], remplacé.

*Règlement sur la mise en marché des pommes du Québec*, Décision 8642 du 16-06-06, (2006) 138 G.O. 2, 2847, a. 64.

*Règlement sur le parc national du Mont-Orford*, [R.R.Q., c. **P-9**, r. 13], a. 1, ann. A, B.

*Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques*, L.Q. 2006, c. 14, aa. 4, 5.

*Règlement sur les parcs*, [R.R.Q., c. P-9, r. 23], a. 6, ann. 5.

*Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques*, L.Q. 2006, c. 14, aa. 6, 7.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ces règlements ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.